



## Table of Contents

Chapter 1: Zakat.....	2
অধ্যায় ১: জাকাত.....	2
১ .....	الفصل ١ : زكاة
Chapter 2: Sadakah .....	42
অধ্যায় ২: সাদাকাহ.....	42
৪ ২ .....	الفصل ٢ : صدقة
Chapter 3: Nafakah .....	43
অধ্যায় ৩: নাফাকাহ .....	43
৪ ৩ .....	الفصل ٣ : نفقة
Chapter 4: Zakat Sadakah Nafakah .....	44
অধ্যায় ৪: জাকাত সাদাকাহ নাফাকাহ .....	44
৪ ৪ .....	الفصل ٤ : زكاة صدقة نفقة
Chapter 5: Hadiths .....	45
অধ্যায় ৫: হাদিস সমূহ.....	45
৪ ০ .....	الفصل ٥ : الأحاديث نفقة

## Chapter 1: Zakat

## অধ্যায় ১: জাকাত

## الفصل ١ : زكاة

١- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُواتِ الشَّيْطَانِ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعُ  
خُطُواتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۚ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ  
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ مَا رَكَى مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُرَزِّكُ مَنْ  
يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ ۲٤ التُّور

1. O you who have believed, do not follow the footsteps of Satan. And whoever follows the footsteps of Satan - indeed, he enjoins immorality and wrongdoing. And if not for the favor of Allah upon you and His mercy, not one of you would have been pure, ever, but Allah purifies whom He wills, and Allah is Hearing and Knowing. *An-Nur* 24:21

১. হে মুমিনগণ! তোমরা শয়তানের পদাংক অনুসরণ করিও না।  
কেহ শয়তানের পদাংক অনুসরণ করিলে শয়তান তো অশ্লীলতা ও  
মন্দ কাজের নির্দেশ দেয়। আল্লাহর অনুগ্রহ ও দয়া না থাকিলে  
তোমাদের কেহই কখনও পবিত্র হইতে পারিতে না, তবে আল্লাহ  
যাহাকে ইচ্ছা পবিত্র করিয়া থাকেন এবং আল্লাহ সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ।  
আন-নূর ২৪:২১

٢- رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَيُعَلِّمُهُمْ  
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُرَزِّكِهِمْ ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۲ الْبَقَرَةُ  
١٢٩

2. Our Lord, and send among them a messenger from themselves who will recite to them Your verses and teach them the Book and wisdom and purify them. Indeed, You are the Exalted in Might, the Wise." *Al-Baqara 2:129*

২. 'হে আমাদের প্রতিপালক! তাহাদের মধ্য হইতে তাহাদের নিকট একজন রাসূল প্রেরণ করিও- যে তোমার আয়াতসমূহ তাহাদের নিকট তিলাওয়াত করিবে; তাহাদেরকে কিতাব ও হিকমত শিক্ষা দিবে এবং তাহাদেরকে পবিত্র করিবে। তুমি তো পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।' আল বাকারা ২:১২৯

٣- كَمَا أَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْكُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيْهِمْ  
وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُهُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُوْنَ ٢  
البقرة ١٥١

3. Just as We have sent among you a messenger from yourselves reciting to you Our verses and purifying you and teaching you the Book and wisdom and teaching you that which you did not know. *Al-Baqara 2:151*

৩. যেমন আমি তোমাদের মধ্য হইতে তোমাদের নিকট রাসূল প্রেরণ করিয়াছি, যে আমার আয়াতসমূহ তোমাদের নিকট তিলাওয়াত করে, তোমাদেরকে পবিত্র করে এবং কিতাব ও হিকমত শিক্ষা দেয় আর তোমরা যাহা জানিতে না তাহা শিক্ষা দেয়। আল বাকারা ২:১৫১

٤- إِنَّ الَّذِينَ يَكْثُرُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَسْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا  
قَلِيلًا لَا أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٢ البَقَرَةِ ١٧٤

4. Indeed, they who conceal what Allah has sent down of the Book and exchange it for a small price - those consume not into their bellies except the Fire. And Allah will not speak to them on the Day of Resurrection, nor will He purify them. And they will have a painful punishment. *Al-Baqara 2:174*

8. আল্লাহ্ যে কিতাব অবতীর্ণ করিয়াছেন যাহারা তাহা গোপন রাখে  
ও বিনিময়ে তুচ্ছ মূল্য প্রহণ করে তাহারা নিজেদের জঠরে অমি  
ক্ষীতি আর কিছুই পুরে না। কিয়ামতের দিন আল্লাহ্ তাহাদের সঙ্গে  
কথা বলিবেন না এবং তাহাদেরকে পবিত্র করিবেন না। তাহাদের  
জন্য মর্মন্ত্ব শাস্তি রহিয়াছে। আল বাকারা ২:১৭৪

٥- إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا لَا  
خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٣ آلِ عِمَرَانَ ٧٧

5. Indeed, those who exchange the covenant of Allah and their [own] oaths for a small price will have no share in the Hereafter, and Allah will not speak to them or look at them on the Day of Resurrection, nor will He purify them; and they will have a painful punishment. *Al 'Imran ۳:۷۷*

৫. যাহারা আল্লাহর সঙ্গে কৃত প্রতিশ্রূতি এবং নিজেদের শপথকে তুচ্ছ মূল্যে বিক্রয় করে পরকালে তাহাদের কোন অংশ নাই। কিয়ামতের দিন আল্লাহ তাহাদের সঙ্গে কথা বলিবেন না এবং তাহাদের দিকে চাহিবেন না এবং তাহাদেরকে পরিশুন্দ করিবেন না ; তাহাদের জন্য মর্মস্তুদ শান্তি রহিয়াছে। আল ইমরান ৩:৭৭

٦- لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَنْهَا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُرَزِّكُهُمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۖ ۱۶۴ آل عمران

6. Certainly did Allah confer [great] favor upon the believers when He sent among them a Messenger from themselves, reciting to them His verses and purifying them and teaching them the Book and wisdom, although they had been before in manifest error. *Al 'Imran ۳: ۱۶۴*

৬. আল্লাহ্ মুমিনদের প্রতি অবশ্যই অনুগ্রহ করিয়াছেন যে, তিনি তাহাদের নিজেদের মধ্য হইতে তাহাদের নিকট রাসূল প্রেরণ করিয়াছেন, যে তাঁহার আয়াতসমূহ তাহাদের নিকট তিলাওয়াত করে, তাহাদেরকে পরিশোধন করে এবং কিতাব ও হিন্দত শিক্ষা দেয়, যদিও তাহারা পূর্বে স্পষ্ট বিভ্রান্তিতেই ছিল। আল ইমরান ৩:১৬৪

٧- أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُرَكِّبُونَ أَنفُسَهُمْ ۝ بَلِ اللَّهُ يُرَكِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَلَا  
يُظْلَمُونَ فَتَبَلَّا ۝ النِّسَاءُ ۝ ٤٩

7. Have you not seen those who claim themselves to be pure? Rather, Allah purifies whom He wills, and injustice is not done to them, [even] as much as a thread [inside a date seed]. *An-Nisaa 4: 49*

৭. তুমি কি তাহাদেরকে দেখ নাই, যাহারা নিজেদেরকে পবিত্র মনে করে? বরং আল্লাহ্ যাহাকে ইচ্ছা পবিত্র করেন। এবং তাহাদের উপর সামান্য পরিমাণও জুলুম করা হইবে না। আল ইমরান ৪:৪৯

٨- حُذْدَ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً ثُطَهِرُ هُمْ وَثُرَكَبُهُمْ بِهَا وَصَلَّ عَلَيْهِمْ<sup>ط</sup>  
إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ<sup>ق</sup> وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْمٌ ۝ التَّوْبَةُ ۝ ١٠٣

8. Take, [O, Muhammad], from their wealth a charity by which you purify them and cause them increase, and invoke [Allah 's blessings] upon them. Indeed, your invocations are reassurance for them. And Allah is Hearing and Knowing.  
***At-Taubah 9:103***

৮. উহাদের সম্পদ হইতে 'সাদাকা' গ্রহণ করিবে। ইহার দ্বারা তুমি উহাদেরকে পবিত্র করিবে এবং পরিশোধিত করিবে। তুমি উহাদেরকে দু'আ করিবে। তোমার দু'আ তো উহাদের জন্য চিন্ত স্বষ্টিকর।  
 آللّاہ سَرْشَوْتَا، سَبْرَجْز | آত তাওবাহ ৯:১০৩

٩- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُواتِ الشَّيْطَانِ ۖ وَمَنْ يَتَّبِعُ  
 خُطُواتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۚ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ  
 عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ مَا رَكَى مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُرِكِي مَنْ  
 يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ ے التَّوْرَ ۲۱

9. O you who have believed, do not follow the footsteps of Satan. And whoever follows the footsteps of Satan - indeed, he enjoins immorality and wrongdoing. And if not for the favor of Allah upon you and His mercy, not one of you would have been pure, ever, but Allah purifies whom He wills, and Allah is Hearing and Knowing. ***An-Nur 24:21***

৯. হে মুমিনগণ! তোমরা শয়তানের পদাংক অনুসরণ করিও না।  
কেহ শয়তানের পদাংক অনুসরণ করিলে শয়তান তো অশ্লীলতা ও  
মন্দ কাজের নির্দেশ দেয়। আল্লাহর অনুগ্রহ ও দয়া না থাকিলে  
তোমাদের কেহই কখনও পবিত্র হইতে পারিতে না, তবে আল্লাহ  
যাহাকে ইচ্ছা পবিত্র করিয়া থাকেন এবং আল্লাহ সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ।

আন-নূর ২৪:২১

١٠ - الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّهُمَّ إِنَّ رَبَّكَ  
وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذَا نَسِأْكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذَا أَنْتُمْ أَجْنَةٌ  
فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكِّوْا أَنفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَىٰ  
النَّجْمٌ ٥٣

10. Those who avoid the major sins and immoralities, only [committing] slight ones. Indeed, your Lord is vast in forgiveness. He was most knowing of you when He produced you from the earth and when you were fetuses in the wombs of your mothers. So do not claim yourselves to be pure; He is most knowing of who fears Him. *An-Najm 53:32*

১০. উহারাই বিরত থাকে গুরুতর পাপ ও অশ্লীল কায় হইতে,  
ছোটখাট অপরাধ করিলেও। তোমার প্রতিপালকের ক্ষমা অপরিসীম;  
আল্লাহ তোমাদের সম্পর্কে সম্যক অবগত-যথন তিনি তোমাদেরকে  
সৃষ্টি করিয়াছিলেন মৃত্তিকা হইতে এবং যথন তোমরা মাতৃগর্ভে  
জন্মলুকে ছিলে। অতএব তোমরা আত্মপ্রশংসা করিও না, তিনিই  
সম্যক জানেন মুভাকী কে। আন-নাজম ৫৩:৩২

١١- هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَمَمِينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتَلَوُ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ  
وَيُرْكِيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي  
ضَلَالٍ مُّبِينٍ ٦٢ الْجُمُعَةٌ

11. It is He who has sent among the unlettered a Messenger from themselves reciting to them His verses and purifying them and teaching them the Book and wisdom - although they were before in clear error -. *Al-Jumu'a 62:2*

১১. তিনিই উম্মীদের মধ্যে একজন রাসূল পাঠাইয়াছেন তাহাদের মধ্য হইতে, যে তাহাদের নিকট আবৃত্তি করে তাঁহার আয়াতসমূহ ; তাহাদেরকে পবিত্র করে এবং শিক্ষা দেয় কিতাব ও হিকমত; ইতিপূর্বে তো উহারা ছিল ঘোর বিভ্রান্তিতে । আল জুমুআহ ৬২:২

١٢- قَدْ أَفْلَحَ مَنْ رَّكَاهَا ٩١ الشَّمْسٌ ٩

12. He has succeeded who purifies it, *Ash-Shams 91:9*

১২. সে-ই সফলকাম হইবে, যে নিজেকে পবিত্র করিবে । আশ-শামস ৯১:৯

١٣ - جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَاٰ وَذَلِكَ  
جَزَاءٌ مَّنْ تَرَكَ ٧٦٢٠

13. Gardens of perpetual residence beneath which rivers flow, wherein they abide eternally. And that is the reward of one who purifies himself. *Ta-ha 20:76*

১৩. স্থায়ী জান্মাত, যাহার পাদদেশে নদী প্রবাহিত, সেখানে তাহারা স্থায়ী হইবে এবং এই পুরকার তাহাদেরই, যাহারা পবিত্র। হোয়া-হা ২০: ৭৬

١٤ - وَلَا تَرُرُ وَازِرَةٌ وَزْرَ أَخْرَىٰ وَإِنْ تَدْعُ مُتَقْلَهَ إِلَىٰ حِمْلِهَا لَا يُحْمِلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا فُرْبَىٰ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَمَنْ تَرَكَ ٣٥ فَاطِر (الْمَلَائِكَة) ١٨

14. And no bearer of burdens will bear the burden of another. And if a heavily laden soul calls [another] to [carry some of] its load, nothing of it will be carried, even if he should be a close relative. You can only warn those who fear their Lord unseen and have established prayer. And whoever purifies himself only purifies himself for [the benefit of] his soul. And to Allah is the [final] destination. *Fatir (or, al-Mala'ikah) 35:18*

১৪. কোন বহনকারী অন্যের বেঁধা বহন করিবে না; কোন ভারাক্রান্ত ব্যক্তি যদি কাহাকেও ইহা বহন করিতে আহবান করে তবে উহার কিছুই বহন করা হইবে না-সে নিকট-আত্মীয় হইলেও। তুমি কেবল তাহাদেরকেই সতর্ক করিতে পার যাহারা তাহাদের প্রতিপালককে না দেখিয়া ভয় করে এবং সালাত কায়েম করে। যে কেহ নিজকে পরিশোধন করে সে তো পরিশোধন করে নিজেরই কল্যাণের জন্য। আল্লাহরই দিকে প্রত্যাবর্তন। ফাতির ৩৫:১৮

١٥ - فَقُلْ هَلْ لَكِ إِلَى أَنْ تَزَكَّى ٧٩ النَّازِعَاتِ ۚ ۱۸

15. And say to him, 'Would you [be willing to] purify yourself. *An-Nazi'at 79:18*

১৫. এবং বল, 'তোমার কি আগ্রহ আছে যে, তুমি পবিত্র হও-।  
আন-নবিদ্বাত ৭৯:১৮

١٦- وَمَا يُدْرِيكَ لَعْلَهُ يَرَكُّى ۚ ۱۰ عَبْسٌ ۳

16. But what would make you perceive, [O Muhammad], that perhaps he might be purified.  
*Abasa 80:3*

১৬. তুমি কেমন করিয়া জানিবে-সে হয়ত পরিশুল্ক হইত, । আবাসা  
 ৮০:৩

١٧- وَمَا عَلِيكَ أَلَا يَرَكُّى ۚ ۱۰ عَبْسٌ ۷

17. And not upon you [is any blame] if he will not be purified. *Abasa 80:7*

১৭. অথচ সে নিজে পরিশুল্ক না হইলে তোমার কোন দায়িত্ব নাই, ।  
 আবাসা ৮০:৭

١٨- قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ۖ ۱۷ الْأَعْلَى ۱۴

18. He has certainly succeeded who purifies himself. *Al-A'la 87:14*

১৮. নিশ্চয় সাফল্য লাভ করিবে যে পবিত্রতা অর্জন করে। আল আলা  
৮৭:১৮

١٩ - الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَرَكَّى ٩٢ الْلَّائِل ١٨

19. [He] who gives [from] his wealth to purify himself. *Al-Lail 92:18*

১৯. যে স্বীয় সম্পদ দান করে আত্মশুদ্ধির জন্য। আল লাইল ৯২:১৮

٢٠ - وَإِذَا طَافُتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يُنْكِحْنَ  
أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوَعِّظُ بِهِ مَنْ كَانَ  
مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكُمْ أَزْكَى لَكُمْ وَأَطْهَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۚ ۲ الْبَقْرَة ۲۳۲

20. And when you divorce women and they have fulfilled their term, do not prevent them from remarrying their [former] husbands if they agree among themselves on an acceptable basis. That is instructed to whoever of you believes in Allah and the Last Day. That is better for you and purer, and Allah knows and you know not. *Al-Baqara 2:232*

২০. তোমরা যখন স্ত্রীদের তালাক দাও এবং তাহারা তাহাদের ইন্দতকাল পূর্ণ করে, তাহারা যদি বিধিমত পরম্পর সম্মত হয়, তবে স্ত্রীগণ নিজেদের স্বামীদেরকে বিবাহ করিতে চাহিলে তোমরা তাহাদেরকে বাধা দিও না। ইহা দ্বারা তোমাদের মধ্যে যে কেহ আল্লাহ ও আর্থিরাতে ঈমান রাখে, তাহাকে উপদেশ দেওয়া হয়। ইহা তোমাদের জন্য শুন্দতম ও পবিত্রতম। আল্লাহ জানেন, তোমরা জান না। আল বাকারা ২:২৩২

٢١ - وَكَذَلِكَ بَعْثَانَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ۝ قَالَ فَائِلٌ مِنْهُمْ كَمْ لَبِثْنَا ۝  
قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۝ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْنَا فَابْعَثُوا  
أَحَدَكُمْ بِوَرْقَكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلِيَنْظُرْ أَيْهَا أَرْكَى طَعَامًا فَإِنْ يَأْتِكُمْ  
بِرُزْقٍ مِنْهُ وَلَيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعَرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ۝ ١١ الْكَهْفٌ ۝ ١٩

21. And similarly, We awakened them that they might question one another. Said a speaker from among them, "How long have you remained [here]?" They said, "We have remained a day or part of a day." They said, "Your Lord is most knowing of how long you remained. So send one of you with this silver coin of yours to the city and let him look to which is the best of food and bring you provision from it and let him be cautious. And let no one be aware of you. *Al-Kahf* 18:19

২১. এবং এইভাবেই আমি উহাদেরকে জাগরিত করিলাম যাহাতে উহারা পরম্পরের মধ্যে জিজ্ঞাসাবাদ করে। উহাদের একজন বলিল, 'তোমরা কত কাল অবস্থান করিয়াছ?' কেহ কেহ বলিল, 'আমরা অবস্থান করিয়াছি এক দিন অথবা এক দিনের কিছু অংশ।' কেহ কেহ বলিল, 'তোমরা কত কাল অবস্থান করিয়াছ তাহা তোমাদের প্রতিপালকই ভাল জানেন। এখন তোমাদের একজনকে তোমাদের এই মুদ্রাসহ নগরে প্রেরণ কর। সে যেন দেখে কোন্ খাদ্য উত্তম ও উহা হইতে যেন কিছু খাদ্য লইয়া আসে তোমাদের জন্য। সে যেন বিচক্ষণতার সহিত কাজ করে ও কিছুতেই যেন তোমাদের সম্বন্ধে কাহাকেও কিছু জানিতে না দেয়। আল কাহফ ১৮:১৯

٢٢ - فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ ۖ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا ۖ هُوَ أَزْكَى لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ  
٢٤ النور

22. And if you do not find anyone therein, do not enter them until permission has been given you. And if it is said to you, "Go back," then go back; it is purer for you. And Allah is Knowing of what you do. *An-Nur* 24:28

২২. যদি তোমরা গৃহে কাহাকেও না পাও তাহা হইলে উহাতে প্রবেশ করিবে না যতক্ষণ না তোমাদেরকে অনুমতি দেওয়া হয়। যদি তোমাদেরকে বলা হয়, 'ফিরিয়া যাও', তবে তোমরা ফিরিয়া যাইবে, ইহাই তোমাদের জন্য উত্তম, এবং তোমরা যাহা কর সে সম্বন্ধে আল্লাহ সবিশেষ অবহিত। আন-নূর ২৪:২৮

٢٣- قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغْضُبُوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ<sup>٥</sup>  
 ذَلِكَ أَرْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ٢٤ التور

23. Tell the believing men to reduce [some] of their vision and guard their private parts. That is purer for them. Indeed, Allah is Acquainted with what they do. *An-Nur 24:30*

২৩. মুমিনদেরকে বল, তাহারা যেন তাহাদের দৃষ্টিকে সংযত করে এবং তাহাদের লজ্জাস্থানের হিফায়ত করে; ইহাই তাহাদের জন্য উত্তম। উহারা যাহা করে নিশ্চয় আল্লাহ সে বিষয়ে সম্মত অবহিত।  
 آن-নূর ٢٤:٣٠

٢٤- وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأُتُوا الزَّكَاةَ وَأَرْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ  
 البقرة ٤٣

24. And establish prayer and give zakah and bow with those who bow [in worship and obedience].  
*Al-Baqara 2:43*

২৪. তোমরা সালাত কায়েম কর ও যাকাত দাও এবং যাহারা রুকু ‘করে তাহাদের সঙ্গে রুকু ‘কর। آل باقارا ٢:٤٣

٢٥ - وَإِذْ أَحَدْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ وَبِالْأَوَّلِ الْدِينِ  
إِحْسَانًا وَذِي الْفُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا  
وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْكُمْ وَأَنْتُمْ  
مُغْرِضُونَ ٢ البقرة

25. And [recall] when We took the covenant from the Children of Israel, [enjoining upon them], "Do not worship except Allah ; and to parents do good and to relatives, orphans, and the needy. And speak to people good [words] and establish prayer and give zakah." Then you turned away, except a few of you, and you were refusing. *Al-Baqara* 2:83

২৫. স্মরণ কর, যখন বনী ইস্রাইলের অঙ্গীকার নিয়াচিলাম, তোমরা আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য কাহারও 'ইবাদত করিবে না, মাতাপিতা, আত্মীয়-স্বজন, পিতৃহীন ও দরিদ্রদের প্রতি সদয় ব্যবহার করিবে এবং মানুষের সঙ্গে সদালাপ করিবে, সালাত কায়েম করিবে ও যাকাত দিবে, কিন্তু স্বল্পসংখ্যক লোক ব্যতীত তোমরা বিরুদ্ধভাবাপন্ন হইয়া মুখ ফিরাইয়া নিয়াচিলে। আল বাকারা ২:৮৩

٢٦ - وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَةَ ۝ وَمَا تُقْدِمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ  
تَجْدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ٢ البقرة

26. And establish prayer and give zakah, and whatever good you put forward for yourselves - you will find it with Allah. Indeed, Allah of what you do, is Seeing. *Al-Baqara 2:110*

২৬. তোমরা সালাত কায়েম কর ও যাকাত দাও। তোমরা উভয় কাজের যাহা কিছু নিজেদের জন্য পূর্বে প্রেরণ করিবে আল্লাহর নিকট তাহা পাইবে। তোমরা যাহা কর আল্লাহ তাহার দ্রষ্টা। আল বাকারা ২:১১০

٢٧- لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُؤْلِوا وُجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرُّ مَنْ آمَنَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَأَتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْفُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقامَ الصَّلَاةَ وَأَتَى الزَّكَةَ وَالْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَجِئَنَ الْبَأْسَ ۚ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۖ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۖ

البقرة ١٧٧

27. Righteousness is not that you turn your faces toward the east or the west, but [true] righteousness is [in] one who believes in Allah, the Last Day, the angels, the Book, and the prophets and gives wealth, in spite of love for it, to relatives, orphans, the needy, the traveler, those who ask [for help], and for freeing slaves; [and who] establishes prayer and gives zakah; [those who] fulfill their promise when they promise; and [those who] are patient in poverty and hardship and during battle. Those are the ones who have been true, and it is those who are the righteous.

*Al-Baqara 2:177*

২৭. পূর্ব এবং পশ্চিম দিকে তোমাদের মুখ ফিরানোতে কোন পুণ্য নাই; কিন্তু পুণ্য আছে কেহ আল্লাহ, পরকাল, ফিরিশতাগণ, সমস্ত কিতাব এবং নবীগণে ঈমান আনয়ন করিলে এবং আল্লাহেপ্রমে আত্মীয়-স্বজন, পিতৃহীন, অভাবগ্রস্ত, পর্যটক, সাহায্যপ্রার্থিগণকে এবং দাস-মুক্তির জন্য অর্থ দান করিলে, সালাত কায়েম করিলে ও যাকাত প্রদান করিলে এবং প্রতিশ্রুতি দিয়া তাহা পূর্ণ করিলে, অর্থ-সংকটে দুঃখ-ক্লেশে ও সংগ্রাম-সংকটে ধৈর্য ধারণ করিলে। ইহারাই তাহারা যাহারা সত্যপরায়ণ এবং ইহারাই মুক্তাকী। আল বাকারা ২:১৭৭

٢٨ - إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَتَوْا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ  
٢٧٧ البقرة

28. Indeed, those who believe and do righteous deeds and establish prayer and give zakah will have their reward with their Lord, and there will be no fear concerning them, nor will they grieve.  
***Al-Baqara 2:277***

২৮. নিশ্চয়ই যাহারা ঈমান আনে, সৎকাজ করে, সালাত কায়েম করে এবং যাকাত দেয়, তাহাদের পুরস্কার তাহাদের প্রতিপালকের নিকট আছে। তাহাদের কোন ভয় নাই এবং তাহারা দুঃখিতও হইবে না।  
**আল বাকারা ২:২৭৭**

٢٩ - أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُوا أَيْدِيهِمْ وَأُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَثْوَرُوا الرِّزْكَاهَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخْشِيَّةَ اللَّهِ أَوْ أَنْدَدُ خَشْيَّةً وَقَالُوا رَبَّنَا لَمْ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَا أَخْرَجْنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ فُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى وَلَا تُظْلِمُونَ فَتَبَارِكَ اللَّهُ بِسَمْعِ النِّسَاءِ

٧٧

29. Have you not seen those who were told, "Restrain your hands [from fighting] and establish prayer and give zakah"? But then when fighting was ordained for them, at once a party of them feared men as they fear Allah or with [even] greater fear. They said, "Our Lord, why have You decreed upon us fighting? If only You had postponed [it for] us for a short time." Say, The enjoyment of this world is little, and the Hereafter is better for he who fears Allah . And injustice will not be done to you, [even] as much as a thread [inside a date seed]." *An-Nisaa 4:77*

২৯. তুমি কি তাহাদেরকে দেখ নাই যাহাদেরকে বলা হইয়াছিল, 'তোমরা তোমাদের হস্ত সংবরণ কর, সালাত কার্যেম কর এবং যাকাত দাও?' অতঃপর যখন তাহাদেরকে যুদ্ধের বিধান দেওয়া হইল তখন তাহাদের একদল মানুষকে ভয় করিতেছিল আল্লাহকে ভয় করার মত অথবা তদপেক্ষা অধিক, এবং বলিতে লাগিল, 'হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের জন্য যুদ্ধের বিধান কেন দিলে ? আমাদেরকে কিছু দিনের অবকাশ দাও না !' বল, 'পার্থির ভোগ সামান্য এবং যে মুক্তাকী তাহার জন্য পরকালই উত্তম। তোমাদের প্রতি সামান্য পরিমাণও জুলুম করা হইবে না।' *আন নিসা 4:77*

٣٠- لَكِنَ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلِنِكَ سُنُوتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ النِّسَاء ۝ ۱۶۲

30. But those firm in knowledge among them and the believers believe in what has been revealed to you, [O Muhammad], and what was revealed before you. And the establishers of prayer [especially] and the givers of zakah and the believers in Allah and the Last Day - those We will give a great reward. *An-Nisaa 4:162*

৩০. কিন্তু তাহাদের মধ্যে যাহারা জ্ঞানে সুগভীর তাহারা ও মুমিনগণ তোমার প্রতি যাহা অবতীর্ণ করা হইয়াছে এবং তোমার পূর্বে যাহা অবতীর্ণ করা হইয়াছে তাহাতেও ঈমান আনে এবং যাহারা সালাত কায়েম করে, যাকাত দেয় এবং আল্লাহ ও পরকালে ঈমান রাখে, আমি উহাদেরকে মহাপুরস্কার দিব। আন নিসা ৪:১৬২

٣١- وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَعْثَنَا مِنْهُمْ أُنْثَىٰ عَشَرَ نَقِيبًاٰ ۖ وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ ۖ لَئِنْ أَقْمَتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِيٍّ وَعَزَّزْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لِأَكْفَارَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَا دُخُلُّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاء السَّبِيلُ ۖ هِ الْمَائِدَةِ ١٢

31. And Allah had already taken a covenant from the Children of Israel, and We delegated from among them twelve leaders. And Allah said, "I am with you. If you establish prayer and give zakah and believe in My messengers and support them and loan Allah a goodly loan, I will surely remove from you your misdeeds and admit you to gardens beneath which rivers flow. But whoever of you disbelieves after that has certainly strayed from the soundness of the way." *Al-Maidah 5:12*

৩১. আর আল্লাহ্ তো বনী ইসরাইলের অঙ্গীকার গ্রহণ করিয়াছিলেন এবং তাহাদের মধ্য হইতে দ্বাদশ নেতা নিযুক্ত করিয়াছিলাম ; আর আল্লাহ্ বলিয়াছিলেন, 'আমি তোমাদের সঙ্গে আছি; তোমরা যদি সালাত কায়েম কর, যাকাত দাও, আমার রাসূলগণের প্রতি ঈমান আন ও তাহাদেরকে সম্মান কর এবং আল্লাহকে উত্তম ঝণ প্রদান কর, তবে তোমাদের পাপ অবশ্যই মোচন করিব এবং নিশ্চয় তোমাদেরকে দাখিল করিব জানাতে, যাহার পাদদেশে নদী প্রবাহিত। ইহার পরও কেহ কুফরী করিলে সে তো সরল পথ হারাইবে। আল মাযিদাহ ৫:১২

٣٢ - إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقْبِلُونَ الصَّلَاةَ  
وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ٥٥ الْمَائِدَةِ

32. Your ally is none but Allah and [therefore] His Messenger and those who have believed - those who establish prayer and give zakah, and they bow [in worship]. *Al-Maidah 5:55*

৩২. তোমাদের বন্ধু তো আল্লাহ্ তাঁহার রাসূল ও মুমিনগণ-যাহারা বিনত হইয়া সালাত কায়েম করে ও ফাকাত দেয়। আল মায়দাহ ৫:৫৫

٣٣- وَاكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدُنَا إِلَيْكَ ۝  
قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءَ ۝ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۝  
فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَرُؤُسُونَ الرَّزْكَةِ وَالَّذِينَ هُمْ بِإِيمَانِنَا يُؤْمِنُونَ  
١٥٦ الأعراف

33. And decree for us in this world [that which is] good and [also] in the Hereafter; indeed, we have turned back to You." [Allah] said, "My punishment - I afflict with it whom I will, but My mercy encompasses all things." So I will decree it [especially] for those who fear Me and give zakah and those who believe in Our verses - *Al-A'raf 7:156*

৩৩. 'আমাদের জন্য নির্ধারিত কর দুনিয়া ও আখিরাতে কল্যাণ, আমরা তোমার নিকট প্রত্যাবর্তন করিয়াছি।' আল্লাহ্ বলিলেন, 'আমার শান্তি যাহাকে ইচ্ছা দিয়া থাকি আর আমার দয়া-তাহা তো প্রত্যেক বস্তুতে ব্যাপ্ত। সুতরাং আমি উহা তাহাদের জন্য নির্ধারিত করিব যাহারা তাকওয়া অবলম্বন করে, যাকাত দেয় ও আমার নির্দশনে বিশ্বাস করে। আল আ'রাফ ৭:১৫৬

٣٤- فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُّوكُمْ وَخُذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَافْعُدوْهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَةَ فَخُلُّوْهُمْ سَبِيلُهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۖ التَّوْبَةُ ۵

34. And when the sacred months have passed, then kill the polytheists wherever you find them and capture them and besiege them and sit in wait for them at every place of ambush. But if they should repent, establish prayer, and give zakah, let them [go] on their way. Indeed, Allah is Forgiving and Merciful. *At-Taubah 9:5*

৩৪. অতঃপর নিষিদ্ধ মাসসমূহ অতিবাহিত হইলে মুশরিকদেরকে যেখানে পাইবে হত্যা করিবে, তাহাদেরকে বন্দী করিবে, অবরোধ করিবে এবং প্রত্যেক ঘাঁটিতে তাহাদের জন্য ওঁৎ পাতিয়া থাকিবে। কিন্তু যদি তাহারা তওবা করে, সালাত কায়েম করে ও যাকাত দেয় তবে তাহাদের পথ ছাড়িয়া দিবে; নিশ্চয়ই আল্লাহ্ অতিশয় ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। আ'ত তাওবাহ ৯:৫

٣٥- فَإِذَا انسَلَحَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُّوكُمْ وَخُذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوهُمْ كُلُّهُمْ كُلَّ مَرْضَدٍ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَهُمْ سَبِيلٌ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ٩ التَّوْبَةٌ ١١

35. But if they repent, establish prayer, and give zakah, then they are your brothers in religion; and We detail the verses for a people who know. *At-Taubah 9:11*

৩৫. অতঃপর তাহারা যদি তওবা করে, সালাত কার্যম করে ও ঘাকাত দেয় তবে তাহারা তোমাদের দীনী ভাই ; জ্ঞানী সম্প্রদায়ের জন্য আমি নিদর্শন স্পষ্টকরণে বিবৃত করি। আ/ত তাওবাহ ৯:১১

٣٦- إِنَّمَا يَعْمَرُ مَسَاجِدُ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَى أُولَئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ٩ التَّوْبَةٌ ١١

36. The mosques of Allah are only to be maintained by those who believe in Allah and the Last Day and establish prayer and give zakah and do not fear except Allah, for it is expected that those will be of the [rightly] guided. *At-Taubah 9:18*

৩৬. তাহারাই তো আল্লাহর মসজিদের রক্ষণাবেক্ষণ করিবে, যাহারা ঈমান আনে আল্লাহ ও আখিরাতে এবং সালাত কায়েম করে, যাকাত দেয় এবং আল্লাহ ব্যতীত অন্য কাহাকেও ভয় করে না। অতএব আশা করা যায়, তাহারা হইবে সৎপথপ্রাপ্তদের অন্তর্ভুক্ত। আত তাওবাহ ৯:১৮

٣٧ - وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أُولَئِكُمْ بَعْضٌ ۝ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۝ أُولَئِكَ سَيِّرَ حَمْهُمُ اللَّهُ ۝ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝  
٧١ التَّوْبَةَ

37. The believing men and believing women are allies of one another. They enjoin what is right and forbid what is wrong and establish prayer and give zakah and obey Allah and His Messenger. Those - Allah will have mercy upon them. Indeed, Allah is Exalted in Might and Wise. *At-Taubah* 9:71

৩৭. মুমিন নর ও মুমিন নারী একে অপরের বক্তু, ইহারা সৎকাজের নির্দেশ দেয় এবং অসৎকাজ নিষেধ করে, সালাত কায়েম করে, যাকাত দেয় এবং আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলের আনুগত্য করে; ইহাদেরকেই আল্লাহ কৃপা করিবেন। নিশ্চয়ই আল্লাহ পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়। আ/ত তাওবাহ ৯:৭১

٣٨- فَأَرَدْنَا أَنْ يُبَدِّلُهُمَا رَبُّهُمَا حَيْرًا مِنْهُ رَكَاهَ وَأَقْرَبَ رُحْمًا  
الْكَهْفٌ ١١

38. So we intended that their Lord should substitute for them one better than him in purity and nearer to mercy. *Al-Kahf 18:81*

৩৮. 'অতঃপর আমি চাহিলাম যে, উহাদের প্রতিপালক যেন উহাদেরকে উহার পরিবর্তে এক সন্তান দান করেন, যে হইবে পবিত্রতায় মহত্তর ও ভক্তি-ভালবাসায় ঘনিষ্ঠতর। কাহফ ১৮:৮১

٣٩- وَحَنَانًا مِنْ لَدُنَّا وَرَكَاهَ وَكَانَ تَقِيًّا ١٩ مَرِيمٌ ١٣

39. And affection from Us and purity, and he was fearing of Allah. *Maryam 19:13*

৩৯. এবং আমার নিকট হইতে হনয়ের কোমলতা ও পবিত্রতা; সে ছিল মুতাকী। মারিয়াম ১৯:১৩

٤٠- وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالرَّكَاهِ  
مَا ذُمْتُ حَيَّا ١٩ مَرِيمٌ ٣١

40. And He has made me blessed wherever I am and has enjoined upon me prayer and zakah as long as I remain alive. *Maryam 19:31*

৪০. 'যেখানেই আমি থাকি না কেন তিনি আমাকে বরকতময় করিয়াছেন, তিনি আমাকে নির্দেশ দিয়াছেন যত দিন জীবিত থাকি তত দিন সালাত ও যাকাত আদায় করিতে। **মারহিয়াম ১৯:৩১**

٤١ - وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالرَّكَاءِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا  
٥٥ مَرِيم

41. And he used to enjoin on his people prayer and zakah and was to his Lord pleasing. *Maryam 19:55*

৪১. সে তাহার পরিজনবর্গকে সালাত ও যাকাতের নির্দেশ দিত এবং সে ছিল তাহার প্রতিপালকের সন্তোষভাজন। **মারহিয়াম ১৯:৫৫**

٤٢ - وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأُوحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ  
وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الرَّزْكَاءِ ۚ وَكَانُوا لَنَا عَابِدِينَ ۖ ۲۱ الْأَنْبِيَاءُ  
٧٣

42. And We made them leaders guiding by Our command. And We inspired to them the doing of good deeds, establishment of prayer, and giving of zakah; and they were worshippers of Us. *Al-Anbiyaa 21:73*

৪২. এবং তাহাদেরকে করিয়াছিলাম নেতা ; তাহারা আমার নির্দেশ অনুসারে মানুষকে পথ প্রদর্শন করিত ; তাহাদেরকে ওহী প্রেরণ করিয়াছিলাম সৎকর্ম করিতে, সালাত কায়েম করিতে এবং যাকাত প্রদান করিতে ; তাহারা আমারই 'ইবাদত করিত। *আব্বিয়া ২১:৭৩*

٤٣ - الَّذِينَ إِنْ مَكْنَأُهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ  
وَأَمْرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ  
الحج ٤١

43. [And they are] those who, if We give them authority in the land, establish prayer and give zakah and enjoin what is right and forbid what is wrong. And to Allah belongs the outcome of [all] matters. *Al-Hajj 22:41*

৪৩. আমি ইহাদেরকে পৃথিবীতে প্রতিষ্ঠা দান করিলে ইহারা সালাত কায়েম করিবে, যাকাত দিবে এবং সৎকর্মের নির্দেশ দিবে ও অসৎকর্ম নিষেধ করিবে; আর সকল কর্মের পরিণাম আল্লাহর ইখতিয়ারে। *হাজ্জ ২২:৪১*

٤٤ - وَجَاهُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِّلَّةً أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا لَيْكُونُ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَثُرُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ ٢٢ الحج

44. And strive for Allah with the striving due to Him. He has chosen you and has not placed upon you in the religion any difficulty. [It is] the religion of your father, Abraham. Allah named you "Muslims" before [in former scriptures] and in this [revelation] that the Messenger may be a witness over you and you may be witnesses over the people. So establish prayer and give zakah and hold fast to Allah. He is your protector; and excellent is the protector, and excellent is the helper. *Al-Hajj 22:78*

88. এবং জিহাদ কর আল্লাহর পথে যেভাবে জিহাদ করা উচিত। তিনি তোমাদেরকে মনোনীত করিয়াছেন। তিনি দীনের ব্যাপারে তোমাদের উপর কোন কঠোরতা আরোপ করেন নাই। ইহা তোমাদের পিতা ইব্রাহীমের মিল্লাত। তিনি পূর্বে তোমাদের নামকরণ করিয়াছেন 'মুসলিম' এবং এই কিতাবেও ; যাহাতে রাসূল তোমাদের জন্য সাক্ষীস্বরূপ হয় এবং তোমরা সাক্ষীস্বরূপ হও মানব জাতির জন্য। সুতরাং তোমরা সালাত কায়েম কর, যাকাত দাও এবং আল্লাহকে অবলম্বন কর; তিনিই তোমাদের অভিভাবক, কত উত্তম অভিভাবক এবং কত উত্তম সাহায্যকারী তিনি! হাজ্জ ২২:৭৮

٤٥ - وَالَّذِينَ هُمْ لِلرَّكَاءِ فَاعْلَوْنَ ۚ ۲۳ الْمُؤْمِنُونَ ۝

45. And they who are observant of zakah. *Al-Muminun 23:4*

৪৫. যাহারা যাকাতদানে সক্রিয় । আল মুমিনুন ২৩:৪

٤٦ - رَجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ  
وَإِيتَاءِ الرَّكَاءِ لَا يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَبَّلُ فِيهِ الْفُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ  
الْتَّور ۳۷

46. [Are] men whom neither commerce nor sale distracts from the remembrance of Allah and performance of prayer and giving of zakah. They fear a Day in which the hearts and eyes will [fearfully] turn about. *An-Nur 24:37*

৪৬. সেইসব লোক, যাহাদেরকে ব্যবসা-বাণিজ্য এবং ক্রয়-বিক্রয় আল্লাহর স্মরণ হইতে এবং সালাত কায়েম ও যাকাত প্রদান হইতে বিরত রাখে না, তাহারা ভয় করে সেই দিনকে যেই দিন অনেক অন্তর ও দৃষ্টি বিপর্যস্ত হইয়া পড়িবে- আন-নূর ২৪:৩৭

٤٧ - وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَثْوِا الرَّكَأَةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ  
تُرْحَمُونَ ۲۴ التَّوْرَ ۵۶

47. And establish prayer and give zakah and obey the Messenger - that you may receive mercy. *An-Nur 24:56*

৪৭. তোমরা সালাত কায়েম কর, যাকাত দাও এবং রাসূলের আনুগত্য কর, যাহাতে তোমরা অনুগ্রহভাজন হইতে পার। আন-নূর ২৪:৫৬

٤٨ - الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ  
يُوقِنُونَ ۲۷ التَّمْ ۳

48. Who establish prayer and give zakah, and of the Hereafter they are certain [in faith]. *An-Naml 27:3*

৪৮. যাহারা সালাত কায়েম করে ও যাকাত দেয় আর তাহারাই আধিরাতে নিশ্চিত বিশ্বাসী। নমল ২৭:৩

٤٩ - وَمَا أَتَيْتُمْ مِنْ رِبًا لَيَرْبُو فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُو عِنْدَ اللَّهِ  
وَمَا أَتَيْتُمْ مِنْ زَكَاةٍ ثُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ  
الرَّوْم ۳۹

49. And whatever you give for interest to increase within the wealth of people will not increase with Allah . But what you give in zakah, desiring the countenance of Allah - those are the multipliers.

*Ar-Rum 30:39*

৪৯. মানুষের ধনে বৃদ্ধি পাইবে বলিয়া তোমরা যে সুদ দিয়া থাক, আল্লাহর দৃষ্টিতে তাহা ধন-সম্পদ বৃদ্ধি করে না । কিন্তু আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের জন্য যে যাকাত তোমরা দিয়া থাক তাহাই বৃদ্ধি পায়; উহারাই সমৃদ্ধিশালী । আর-রুম ৩০:৩৯

٥٠- وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ رِبًا لِيَرْبُو فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُو عِنْدَ اللَّهِ<sup>عَزَّوَجَلَّ</sup>  
وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ رَكَاءٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعَفُونَ ٣٠  
الرُّوم ٣٩

50. And whatever you give for interest to increase within the wealth of people will not increase with Allah. But what you give in zakah, desiring the countenance of Allah - those are the multipliers.

*Ar-Rum 30:39*

৫০. মানুষের ধনে বৃদ্ধি পাইবে বলিয়া তোমরা যে সুদ দিয়া থাক, আল্লাহর দৃষ্টিতে তাহা ধন-সম্পদ বৃদ্ধি করে না । কিন্তু আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের জন্য যে যাকাত তোমরা দিয়া থাক তাহাই বৃদ্ধি পায়; উহারাই সমৃদ্ধিশালী । আর-রুম ৩০:৩৯

**٥١- الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقَنُونَ ٣١ لُقْمَانٌ**

51. Who establish prayer and give zakah, and they, of the Hereafter, are certain [in faith].  
**Luqman 31:4**

৫১. যাহারা সালাত কায়েম করে, যাকাত দেয়, আর তাহারাই আব্দিরাতে নিশ্চিত বিশ্বাসী। **লোকমান ৩১:৪**

**٥٢- وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرُّجْ جَاهِلِيَّةَ الْأُولَى طَوْفَانَ الصَّلَاةَ وَأَتَيْنَ الزَّكَاةَ وَأَطْعَنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ؓ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرَّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ٣٣**  
**الأحزاب ٣٣**

52. And abide in your houses and do not display yourselves as [was] the display of the former times of ignorance. And establish prayer and give zakah and obey Allah and His Messenger. Allah intends only to remove from you the impurity [of sin], O people of the [Prophet's] household, and to purify you with [extensive] purification. **Al-Ahzab 33:33**

৫২. আর তোমরা স্বগ্রহে অবস্থান করিবে এবং প্রাচীন যুগের মত নিজেদেরকে প্রদর্শন করিয়া বেড়াইবে না। তোমরা সালাত কায়েম করিবে ও যাকাত প্রদান করিবে এবং আল্লাহ্ ও তাঁহার রাসূলের অনুগত থাকিবে। হে নবী-পরিবার! আল্লাহ্ তো কেবল চান তোমাদের হইতে অপবিত্রতা দূর করিতে এবং তোমাদেরকে সম্পূর্ণরূপে পবিত্র করিতে। আল আহ্যাব ৩৩:৩৩

٥٣- الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۚ  
فُصِّلَتْ ۷

53. Those who do not give zakah, and in the Hereafter they are disbelievers. *Ha-Mim / Fussilat 41:7*

৫৩. যাহারা যাকাত প্রদান করে না এবং উহারা আখিরাতেও অবিশ্বাসী। হা-মীম সেজদাহ ৪১:৭

٤- أَشْفَقْنَاهُمْ أَنْ تُعَذِّبُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجَوِا كُمْ صَدَقَاتٍ ۝ فَإِذَا لَمْ تَفْعَلُوا وَنَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَنْوِا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۝ وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ ۱۳ المُجَالَة

54. Have you feared to present before your consultation charities? Then when you do not and Allah has forgiven you, then [at least] establish prayer and give zakah and obey Allah and His Messenger. And Allah is Acquainted with what you do. *Al-Mujadila 58:13*

৫৪. তোমরা কি চুপে চুপে কথা বলিবার পূর্বে সাদাকা প্রদানকে কষ্টকর মনে কর! যখন তোমরা সাদাকা দিতে পারিলে না, আর আল্লাহ্ তোমাদেরকে ক্ষমা করিয়া দিলেন, তখন তোমরা সালাত কায়েম কর, যাকাত প্রদান কর এবং আল্লাহ্ ও তাঁহার রাসূলের আনুগত্য কর। তোমরা যাহা কর আল্লাহ্ তাহা সম্যক অবগত। আল মুজাদালাহ ৫৮:১৩

٥٥ - إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكُمْ تَقُولُونَ مِنْ ثُلَّتِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلَّتِهِ  
وَطَائِفَةً مِنَ الدِّينِ مَعَكُمْ وَاللَّهُ يُقْدِرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلَمَ أَنْ لَنْ  
تُحْصُوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلَمَ أَنْ  
سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَى وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ  
مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ  
مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَاةَ وَأَفْرَضُوا اللَّهَ فَرْضًا حَسَنًا  
وَمَا تُفَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ  
أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٧٣ المَرْضَى

55. Indeed, your Lord knows, [O Muhammad], that you stand [in prayer] almost two thirds of the night or half of it or a third of it, and [so do] a group of those with you. And Allah determines [the extent of] the night and the day. He has known that you [Muslims] will not be able to do it and has turned to you in forgiveness, so recite what is easy [for you] of the Qur'an. He has known that there will be among you those who are ill and others traveling throughout the land seeking [something] of the bounty of Allah and others fighting for the cause of Allah . So recite what is easy from it and establish prayer and give zakah and loan Allah a goodly loan. And whatever good you put forward for yourselves - you will find it with Allah . It is better and greater in reward. And seek forgiveness of Allah . Indeed, Allah is Forgiving and Merciful. *Al-Muzzammil* 73:20

৫৫. তোমার প্রতিপালক তো জানেন যে, তুমি জাগরণ কর কখনও রাত্রির প্রায় দুই-তৃতীয়াংশ, কখনও অর্ধাংশ এবং কখনও এক-তৃতীয়াংশ এবং জাগে তোমার সঙ্গে যাহারা আছে তাহাদের একটি দলও এবং আল্লাহই নির্ধারণ করেন দিবস ও রাত্রির পরিমাণ। তিনি জানেন যে, তোমরা ইহা পুরাপুরি পালন করিতে পারিবে না, অতএব আল্লাহ তোমাদের প্রতি ক্ষমাপরবশ হইয়াছেন। কাজেই কুরআনের যতটুকু আবৃত্তি করা তোমাদের জন্য সহজ, ততটুকু আবৃত্তি কর। আল্লাহ জানেন যে, তোমাদের মধ্যে কেহ কেহ অসুস্থ হইয়া পড়িবে, কেহ কেহ আল্লাহর অনুগ্রহ সঞ্চানে দেশ ভ্রমণ করিবে এবং কেহ কেহ আল্লাহর পথে সংগ্রামে লিপ্ত হইবে। কাজেই তোমরা কুরআন হইতে যতটুকু সহজসাধ্য আবৃত্তি কর। অতএব সালাত কায়েম কর, যাকাত প্রদান কর এবং আল্লাহকে দাও উত্তম ঝণ। তোমরা তোমাদের নিজেদের মঙ্গলের জন্য ভাল যাহা কিছু অগ্রিম প্রেরণ করিবে তাহা তোমরা পাইবে আল্লাহর নিকট। উহা উৎকৃষ্টতর এবং পুরকার হিসাবে মহত্তর। আর তোমরা ক্ষমা প্রার্থনা কর আল্লাহর নিকট; নিশ্চয়ই আল্লাহ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। **মুব্যামামিল ৭৩:২০**

٥٦ - وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءٌ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ٩١ الْبَيْنَةُ ٥

56. And they were not commanded except to worship Allah, [being] sincere to Him in religion, inclining to truth, and to establish prayer and to give zakah. And that is the correct religion. *Al-Baiyina 98:5*

৫৬. তাহারা তো আদিষ্ট হইয়াছিল আল্লাহর আনুগত্যে বিশুদ্ধচিত্ত হইয়া একনিষ্ঠভাবে তাঁহার 'ইবাদত করিতে এবং সালাত কার্যেম করিতে ও যাকাত দিতে, ইহাই সঠিক দীন। **বাইঘ্যিনাহ ১৮:৫**

٥٧- قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولٌ رَّبِّكِ لِأَهْبَطَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا ١٩ مَرِيم  
١٩

57. He said, "I am only the messenger of your Lord to give you [news of] a pure boy."  
**Maryam 19:19**

৫৭. সে বলিল, 'আমি তো তোমার প্রতিপালক-প্রেরিত, তোমাকে এক পবিত্র পুত্র দান করিবার জন্য।' **মারহায়াম ১৯:১৯**

٥٨- فَانْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ قَالَ أَفَقْتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ  
نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا ١١ الْكَهْف  
٧٤

58. So they set out, until when they met a boy, al-Khidhr killed him. [Moses] said, "Have you killed a pure soul for other than [having killed] a soul? You have certainly done a deplorable thing." **Al-Kahf 18:74**

৫৮. অতঃপর উভয়ে চলিতে লাগিল, চলিতে চলিতে উহাদের সঙ্গে  
এক বালকের সাক্ষাৎ হইলে সে উহাকে হত্যা করিল। তখন মূসা  
বলিল, 'আপনি কি এক নিষ্পাপ জীবন নাশ করিলেন, হত্যার অপরাধ  
ছাড়াই? আপনি তো এক গুরুতর অন্যায় কাজ করিলেন। **কাহফ**

১৮: ৭৪

Chapter 2: Sadakah

অধ্যায় ২: সাদাকাহ

الفصل ٢ : صدقة

Djksdfjksdf  
Ksdfjkjsad  
Hjsdhf

Chapter 3: Nafakah

Dsjksjdkg  
Sdfjsdf  
Wieriou

অধ্যায় ৩: নাফাকাহ

الفصل ٣ : نفقة

Chapter 4: Zakat  
Sadakah Nafakah  
Sasdfdssdf  
Asfdfsf

অধ্যায় ৪: জাকাত সাদাকাহ  
নাফাকাহ

الفصل ٤ : زكاة صدقة  
نفحة

١٣٩٥ - حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمِ الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلِدٍ، عَنْ زَكَرِيَّاءَ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِيِّ، عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ، عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ - رضى الله عنهم - أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ مُعَاذًا - رضى الله عنه - إِلَى الْيَمَنَ فَقَالَ "اَدْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلَمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَواتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةً، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلَمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً فِي أَمْوَالِهِمْ، ثُوَّذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ وَثَرَدُ عَلَى فُقَرَائِهِمْ" ١٨ الْكَهْفٌ ٧٤

1395. So they set out, until when they met a boy, al-Khidh r killed him. [Moses] said, "Have you killed a pure soul for other than [having killed] a soul? You have certainly done a deplorable thing." *Al-Kahf 18:74*

১৩৯৫. অতঃপর উভয়ে চলিতে লাগিল, চলিতে চলিতে উহাদের সঙ্গে এক বালকের সাক্ষাৎ হইলে সে উহাকে হত্যা করিল। তখন মুসা বলিল, 'আপনি কি এক নিষ্পাপ জীবন নাশ করিলেন, হত্যার অপরাধ ছাড়াই? আপনি তো এক গুরুতর অন্যায় কাজ করিলেন। *কাহফ ১৮: ৭৪*

